



## Kära kund,

vi gratulerar dig till ditt köp av denna förstklassiga termoskanna från ROTPUNKT, som används för värme- och kylhållning av drycker och vätskor.

För att du ska kunna ha glädje av din made-in-Germany produkt så länge som möjligt så vill vi vilja ge dig några tips på vägen.

### Produktens egenskaper

Din nya termoskanna glaskropp består av högkvalitativt, dubbelsidigt och handgjort Rosalinglas. Mellan glasväggarna befinner sig ett vakuum och en silverspegel av ädelmetall, vilket garanterar optimal isoleringsfunktion och lång livslängd. Denna innovativa kombination gör din termoskanna ytterst tålig mot inre och yttre påverkan.

Vår beteckning för denna: R.P.-h/3 S-Glas (stöttålig, skaktålig, starka väggar).

### Innan första användningen

Vi rekommenderar att du rengör din isoleringsprodukten med ett kommersiellt rengöringsmedel och sköljer det med varmt (ej kokande) vatten två till tre gånger innan första användningen.

### Användning

Undvik extrema och plötsliga temperaturskillnader! Detta kan leda till skador på glasskroppens isoleringsfunktion och implosion.

### Viktig information

- Drick ALDRIG direkt ur termoskannen, utan använd ett kärl, i vilket du fyller på med dryck (fara för skällning).
- Använd inte metallföremål (t ex inga metallskedar eller liknande)
- Kontrollera din termoskanna så att den inte är skadad, innan varje användning.
- Värm inte termoskannen i en mikrovågsugn.
- Diska inte termoskanna i diskmaskin (se "Rengöring").
- Använd inte termoskanna för värmehållande av mjölkprodukter eller barnmat (fara för bakterier).
- Denna termoskanna är inte avsedd för användning inom det medicinska eller experimentella området.
- Barn får inte lämnas utan uppsikt med produkten.

### Värmehållningsfunktion

För att kunna hålla din dryck varm i upp till 24 timmar, skölj ur termoskannen först med varmt vatten och fyll den sedan med hett vatten.

Håll ur vattnet efter ca 5 minuter och fyll på med den önskade varma drycken.

### Kylfunktion

För att hålla din dryck kall i upp till 36 timmar, fyll på kannen med kallt vatten innan du fyller önskad kall dryck. Håll ut vattnet efter ca 5 minuter och fyll på med önskad kall dryck.

Under inga omständigheter får isbitar användas för ytterligare kylning! Efter 36 timmar stiger vätsketemperaturen till max. 3 °C.

### Att göra te direkt i termoskannen

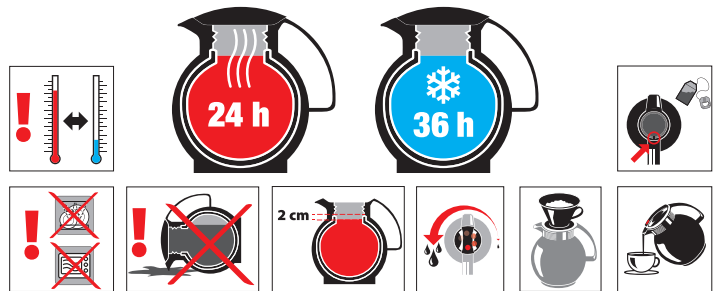
Lägg i tepåsen (ingen tesil i metall!) direkt i termoskanna och lägg snöret över handtaget. Nu kan ditt te utveckla sin arom under den rekommenderade dragningstiden.

### Att göra aromatiskt kaffe

Nästan alla ROTPUNKT-termosor passar de flesta kaffefilter som finns i handeln.

### Den korrekta ifyllningsmängden

Fyll inte kannan ända upp till kanten (Varning! Skällningsfara på grund av vätska som rinner över!). Lämnna cirka 2 cm till glashalskanten. Undvik också att skruvlocket doppas i drycken.



### Enkel att hålla ur

Vrid skruvlocket ett halvt varv till vänster och håll termoskannen under tiden lodrätt. Nu kan du långsamt vicka på termoskannen framåt och börja hålla ur.

### Täthet

Använd termoskannen uteslutande i lodrätt läge. Förslut termoskannen genom att sätta på skruvlocket och vrida till höger. Vi rekommenderar att du efter cirka 5 minuter ännu en gång drar åt locket. Din nya termoskannas isoleringstryck bör kontrolleras regelbundet efter användning och kan åter höjas genom att du vrider botten till höger. För prdoukter med bottenkuv så ska den kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.

### Rengöring

För korrekt rengöring av din termoskanna är det lämpligt att rengöra kannan, glasinsatsen och skruvlocket med rinnande vatten samt med en mjuk trasa eller disksvamp. Använd aldrig alkohol eller sprit för rengöring!

Tips: Använd våra specialrengöringspärlor för kaffe- eller tebeläggningar (dessa finner du i vår webshop på [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de))!

Den detaljerade beskrivningen för användning finner du likaså på vår hemsida.

### Repor

Repor i glaset kan möjligen vara produktionsrelaterade men har inget inflytande på användbarheten/isoleringsfunktionen eller på glasinsatsens kvalitet.

### Reparation och reservdelar

Efter stötar eller fall bör du nogra kontrollera produkten för synliga skador. För reparation (på egen bekostnad) skickar du den defekta varan – säkert förpackad – till:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH  
Industriestrasse 1 | D-36272 Niederaula | Germany  
Tel: +49 6625 87-0 | Fax: +49 6625 5211  
E-Mail: [info@rotpunkt4u.de](mailto:info@rotpunkt4u.de) | [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de)

Vi vill be dig att ladda ner Pdf-dokumentet "Repair Order" på [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) och fylla i det, samt bifoga det med varan. Ersättningsdelar (som exempelvis glaskropp/lock/tätningring) kan du beställa via telefon. För snabb identifiering av din modell finner du produktnumret på botten sidan av din termoskanna.



# ● ROTPUNKT



## Kära kund,

vi gratulerar dig till ditt köp av denna förstklassiga termosflaska från ROTPUNKT, som används för värme- och kylhållning av drycker och vätskor.

För att du ska kunna ha glädje av din made-in-Germany produkt så länge som möjligt så skulle vi vilja ge dig några tips på vägen.

### Produktens egenskaper

Din nya termosflaska består av högkvalitativt, dubbelsidigt och handgjort glas. Mellan glasväggarna befinner sig ett vakuum och en silverspegel av ädelmetall, vilka i skadefritt tillstånd garanterar en hög värmeållning och lång livstid. Denna innovativa kombination gör din flaskas ytterst tålig mot inre och yttre påverkan. Vår beteckning för denna: R.P.-h/3 S-Glas (stöttålig, skaktålig, starka väggar).

### Innan första användningen

Vi rekommenderar att du rengör din isoleringsprodukt med ett kommersiellt rengöringsmedel och sköljer det med varmt (ej kokande) vatten två till tre gånger innan första användningen.

### Användning

Undvik extrema och plötsliga temperaturskillnader! Detta kan leda till funktionsskador och därmed till skador på termosflaskan.

### Viktig information

- Drick ALDRIG direkt ur termosflaskan, utan använd ett kärl, i vilket du fyller på med dryck (fara för skållning).
- Använd inte metallföremål (t ex inga metallskedar eller liknande)
- Kontrollera din termosflaska så att den inte är skadad, innan varje användning.
- Värm inte termosflaskan i en mikrovågsugn.
- Diska inte termosflaskan i diskmaskin (se "Rengöring").
- Använd inte termosflaskan för värmeållning av mjölkprodukter eller barnmat (fara för bakterier).
- Denna termosflaska är inte avsedd för användning inom det medicinska eller experimentella området.
- Barn får inte lämnas utan uppsikt med produkten.

### Värmeållningsfunktion

För att kunna hålla din dryck varm i upp till 20 timmar, skölj ur termosflaskan först med varmt vatten och fyll den sedan med hett vatten. Håll ur vattnet efter ca 5 minuter och fyll på med den önskade varma drycken.

### Kylfunktion

Skölj termosflaskan med kallt vatten innan du fyller den med den önskade kylda drycken. Iskuber får inte under några omständigheter användas för ytterligare kylning!

### Att göra te direkt i termos

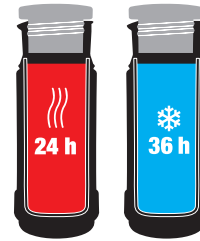
Lägg i tepåsen (ingen tekula!) direkt i flaskan och lägg snöret över handtaget. Nu kan ditt te utveckla sin arom under den rekommenderade dragnings tiden.

### Att göra aromatiskt kaffe

Till alla ROTPUNKT-termosflaskor passar de flesta kaffefilter som finns i handeln.

### Den korrekta ifyllningsmängden

Fyll inte flaskan ända upp till kanten (Varning! Skållningsfara på grund av vätska som rinner över!). Lämna cirka 2 cm till glashalskanten. Undvik också att skruvlocket doppas i drycken.



### Enkel att hälla ur

Vrid skruvlocket ett halvt varv till vänster och håll flaskan under tiden lodrätt. Nu kan du långsamt vicka på flaskan framåt och börja hälla ur.

### Tätthet

Använd termosflaska uteslutande i lodrätt läge. Förslut termosflaska genom att sätta på skruvlocket och vrida till höger. Vi rekommenderar att du efter cirka 5 minuter ännu en gång drar åt locket. Din nya termosflaska isoleringstryck bör kontrolleras regelbundet efter användning och kan åter höjas genom att du vrids botten till höger. För produkter med bottenkuv så ska den kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.

### Rengöring

För korrekt rengöring av din termosflaska är det lämpligt att rengöra flaskan, glasinsatsen och skruvlocket med rinnande vatten samt med en mjuk trasa eller disksvamp. Använd aldrig alkohol eller sprit för rengöring!

*Tips: Använd våra specialrengöringspärlor för kaffe- eller tebeläggningar (dessa finner du i vår webshop på [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de))!*

*Den detaljerade beskrivningen för användning finner du likaså på vår hemsida.*

### Skador/reservdelar

Efter stötar eller fall bör du nogra kontrollera produkten för synliga skador. För reparation (som du ansvarar för) skickar du den defekta varan – säkert förpackad – till:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH  
Industriestrasse 1 | D-36272 Niederaula | Germany  
Tel: +49 6625 87-0 | Fax: +49 6625 5211  
E-Mail: [info@rotpunkt4u.de](mailto:info@rotpunkt4u.de) | [www.rotpunkt4u.de](http://www.rotpunkt4u.de)

Vi vill be dig att ladda ner PDF-dokumentet "Repair Order" på [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) och fylla i det, samt bifoga det med varan. Ersättningsdelar (som exempelvis glaskropp/lock/tätningring) kan du beställa via telefon. För snabb identifiering av din modell finner du produktnumret på botten sidan av din termosflaska.





**Kära kund,**

Gratulerar till denna högkvalitativa ROTPUNKT-produkt för varm eller kall förvaring av mat eller is!

För att du ska kunna njuta av din Made in Germany-produkt så länge som möjligt, vill vi ge dig några tips på vägen.

### Produktegenskaper

Insidan består av ett isolerande glas, som på utsidan och insidan är skyddat av ett högkvalitativt, livsmedelssäkert och smakneutralt plasthölje. Detta är elastiskt inbyggt i den nedre delen. Ytterhöljet är tillverkat av stöttålig, högkvalitativ plast. Denna innovativa kombination gör behållaren extremt robust och garanterar en optimal isoleringsfunktion och hög hållbarhet.

### Före första användningen

Vi rekommenderar att du rengör din isoleringsprodukten med ett kommersiellt rengöringsmedel och sköljer det med varmt (ej kokande) vatten två till tre gånger innan första användningen.

### Viktig information

- Kontrollera din matbehållare för skador före varje användning.
- Håll aldrig i kokande fett eller olja över 100° C, eftersom det kan skada matbehållaren.
- Ej lämplig för mikrovågsugn.
- Ej diskmaskinsäker (se „Rengöring“).
- Mjölkhaltiga livsmedel bör endast hållas varma i matbehållaren i några timmar. Bakteriologiskt kan dessa livsmedel lätt surna.
- Användning för medicinsk eller experimentell användning är inte avsedd.
- Barn får inte lämnas obevakade med denna produkt.

### Varmhållningsfunktion

För att hålla mat varm i upp till 12 timmar, skölj ur matbehållaren med varmt vatten och fyll den med hett vatten (ca 90° C). Håll ut vattnet efter ca 10 minuter och håll i den varma maten.

### Kallhållningsfunktion

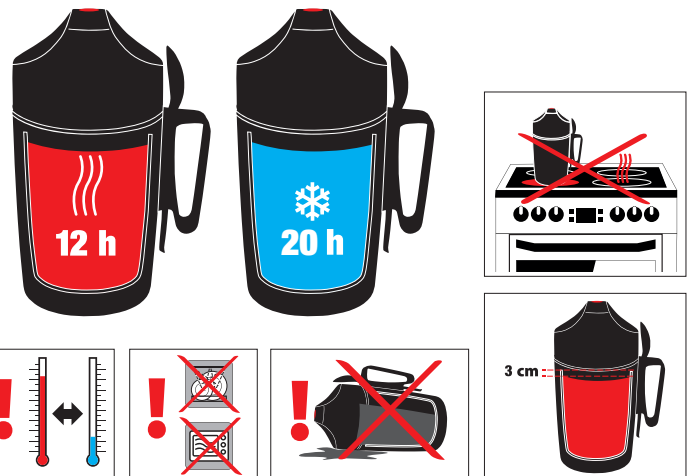
För att hålla mat kall i upp till 20 timmar, skölj ut matbehållaren med kallt vatten innan du lägger maten. Alternativt kan behållaren förkylas i 10-15 minuter i kylskåpet (ta först av locket). Behållaren ska aldrig ställas eller läggas i frysen.

### Kapacitet

Fyll matbehållaren till ca 3 cm under hållkanten. Innehållet ska inte nå upp till skruvlocket. Om du bara fyller behållaren till en tredjedel eller om du lämnar kvar endast en liten del av innehållet, blir varmhållningstiden väsentligt förkortad.

### Täthet

Självklart slutet locket helt tätt, dock bör behållaren hållas i vertikalt läge – i alla situationer.



### Rengöring

Rengör behållaren och locket med en mjuk trasa eller svamp under varmt, rinnande vatten. Diskas ej i diskmaskin. Användning ingen alkohol eller andra starka rengöringsmedel för rengöring! Blått ska inga föremål i sköljvatten.

### Skador/Reservdelar

Reservdelar (som lock eller packningar) kan beställas direkt utan att produkten behöver skickas in. Kom ihåg att meddela oss vilken färg det gäller.

Om behållaren har fått ett slag eller fallit bör du omedelbart inspektera produkten för skador. Vi lämnar ingen garanti på glasskador – du betalar själv för en ny glasinsats. För att åtgärda eventuella skador skicka den defekta produkten (till självkostnad), – säkert förpackad – till:

### ● ROTPUNKT

Dr. Anso Zimmermann GmbH  
Industriestrasse 1 | D-36272 Niederaula | Germany  
Tel: +49 6625 87-0 | Fax: +49 6625 5211  
E-Mail: info@rotpunkt4u.de | www.rotpunkt4u.de

Ladda vänligen ner PDF-dokumentet „Repair Order“ från [www.rotpunkt4u.de/manuals](http://www.rotpunkt4u.de/manuals) och bifoga det ifyllda formuläret med produkten.



● **ROTPUNKT**